

CAD3

X X X € X



Height : 22 or 26 cm
Width : 80,90,100,110,120 cm
Length : 200, 210 or 220 cm



FR

Suspension à ressorts ensachés Omega Spring, 5 plans de couchage, 3 moteurs commandés par télécommande radio permettant la montée et descente indépendantes du buste, des jambes et des pieds. Arrêteur pied en métal effet poli miroir, avec possibilité de le remplacer par l'option couil anti-dérapant. Télécommande avec mémoire (3 positions), synchronisation des couchages, remise à plat et relève complète par bouton dédié. Fonctions de sécurité : remise à plat en cas de coupure de courant, coupe-courant intégré au transformateur et sécurité enfant (verrouillage de la télécommande). Fonctionnement en basse tension. Épaisseur du plan de couchage : 8 cm. Couils TRK22 et TPO5. Le cadre peut être habillé d'un parementage ou d'un volant, en tissu ou cuir, fixé par anglésage. Non compatible avec les autres sommiers, compatible avec le système Twins et particulièrement recommandé avec le cadre IN-Side.

EN

Omega Spring pocket spring suspension, 5 sleeping positions, 3 motors controlled by radio remote enabling independent adjustment of back, legs and feet. Polished metal foot retainer, with the option to replace it with anti-slip ticking. Remote control with memory (3 positions), synchronisation of sleeping surfaces, flat reset and full lift via dedicated button. Safety features: flat reset in case of power failure, cut-off integrated in the transformer and child safety (remote lock). Low voltage operation. Sleeping surface thickness: 8 cm. Ticking: TRK22 and TPO5. The frame can be upholstered with a facing or valance, in fabric or leather, fixed by angling. Not compatible with other boxsprings, compatible with the Twins system and particularly recommended with the IN-Side frame.

DE

Omega Spring-Taschenfederung, 5 Liegepositionen, 3 Motoren mit Funkfernbedienung zur unabhängigen Verstellung von Rücken, Beinen und Füßen. Fußhalter aus poliertem Metall, optional ersetzbar durch rutschhemmenden Bezug. Fernbedienung mit Speicherfunktion (3 Positionen), Synchronisation der Liegeflächen, Flachstellung und vollständige Anhebung per Tastendruck. Sicherheitsfunktionen: Flachstellung bei Stromausfall, Abschaltung im Transformator integriert und Kindersicherung (Fernbedienungssperre). Betrieb mit Niederspannung. Dicke der Liegefläche: 8 cm. Bezüge: TRK22 und TP05. Der Rahmen kann mit Unterbetten-Dekoration oder Volant in Stoff oder Leder bezogen werden. Nicht kompatibel mit anderen Boxspring-Unterbauten, kompatibel mit dem Twin-System und besonders empfohlen mit dem IN-Side-Rahmen.

NL

Doorlopende Omega Spring pocketvering, 3 motoren met Bluetooth afstandsbediening voor onafhankelijke verstelling van rug, benen en voeten. Gepolijste metalen matrasbeugel, met mogelijkheid tot vervanging door antislip tijk. Afstandsbediening met geheugen (3 posities), synchronisatie van ligvlakken, vlakstand en kantelfunctie voor de benen en instellen knieknik. Veiligheidsfuncties: vlakstand bij stroomuitval, stroomonderbreking geïntegreerd in de transformator en kinderbeveiliging (vergrendeling van de afstandsbediening). Werking op lage spanning. Dikte van het lig vlak: 8 cm. Het frame kan in tijken: TRK22 en TPO5 en worden afgewerkt met een bekleding of volant in stof of leder. Niet compatibel met andere boxsprings, compatibel met het Twins systeem en bijzonder aanbevolen met kader In-side frame.

ES

Suspensión de muelles ensacados Omega Spring, 5 planos de descanso, 3 motores con mando por radio que permiten el ajuste independiente de espalda, piernas y pies. Tope de pies en metal efecto pulido espejo, con opción de sustituirlo por tejido antideslizante. Mando con memoria (3 posiciones), sincronización de los planos de descanso, puesta en plano y elevación completa mediante botón dedicado. Funciones de seguridad: puesta en plano en caso de corte de corriente, corte integrado en el transformador y seguridad infantil (bloqueo del mando). Funcionamiento en baja tensión. Espesor de la superficie de descanso: 8 cm. Tejidos: TRK22 y TPO5. El marco puede revestirse con funda decorativa o faldón en tela o cuero. No compatible con otros boxsprings, compatible con el sistema Twins y especialmente recomendado con el marco IN-Side.

IT

Sospensione a molle insacchettate Omega Spring, 5 piani di riposo, 3 motori con telecomando radio per la regolazione indipendente di schiena, gambe e piedi. Fermapièdi in metallo effetto lucido, con possibilità di sostituirlo con rivestimento antiscivolo. Telecomando con memoria (3 posizioni), sincronizzazione dei piani di riposo, posizione flat e sollevamento completo tramite pulsante dedicato. Funzioni di sicurezza: ritorno in posizione flat in caso di interruzione di corrente, interruttore integrato nel trasformatore e sicurezza bambini (blocco del telecomando). Funzionamento a bassa tensione. Spessore del piano di riposo: 8 cm. Rivestimenti: TRK22 e TPO5. Il telaio può essere rivestito con Rivestimenti sommiers o volant in tessuto o pelle. Non compatibile con altri boxspring, compatibile con il sistema Twins ed è particolarmente consigliato con il telaio IN-Side.

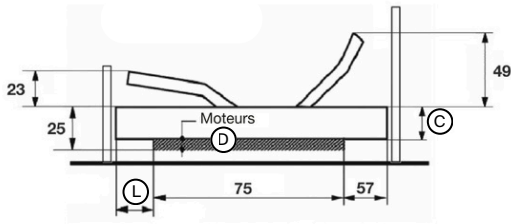
Not compatible with legs over 18 cm in height.

CAD3

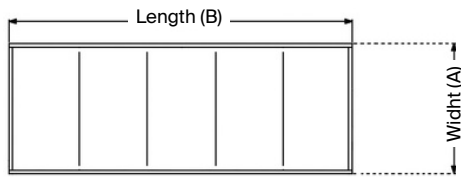
X X X  X



Technical dimensions



(L) = 67 cm for a length of 200 cm
 (L) = 77 cm for a length of 210 cm
 (L) = 87 cm for a length of 220 cm

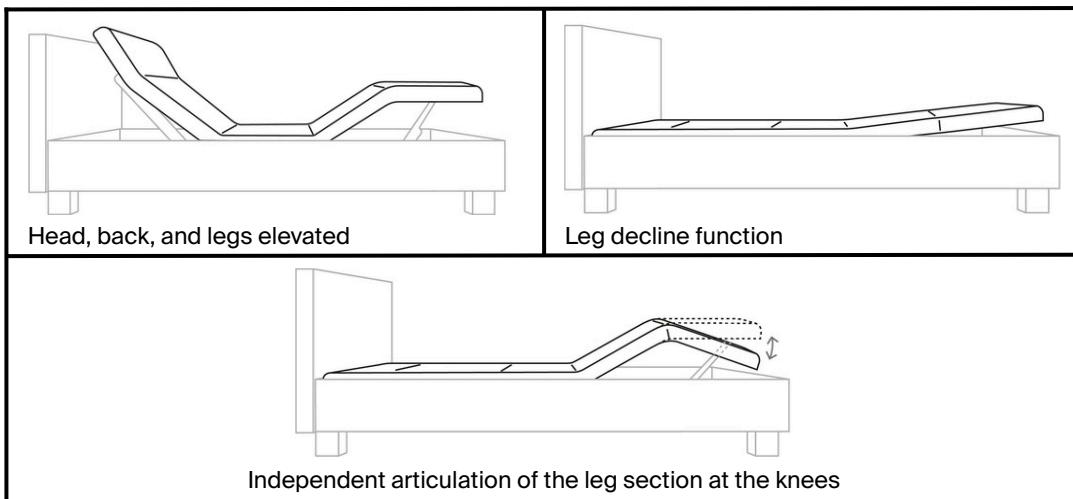


	Boxspring MONO				
Nominal width	80	90	100	110	120
Real width	(A) 78	88	98	108	118

Nominal length	200	210	220
Actual length	(B) 198	208	218

Frame height	(C)	22	26
Mechanical clearance under frame	(D)	3	0
Minimum leg height		8	4.5

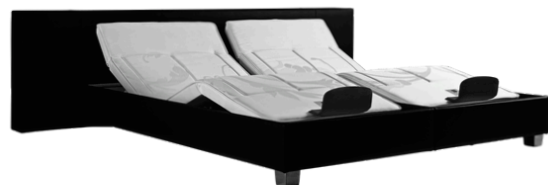
Articulation and functions



Remote Control



Synchronization function



Not compatible with legs over 18 cm in height.